

# Esperanta klubvespero

## Lingvistikaj aspektoj de la japana lingvo



prezentisto: Luko  
ĵaŭdo la 2023-12-07

<https://lukas-prokop.at/talks/klubvesperoj/>

# Kiu mi estas?

*Esperanta nomo:* Luko



1) ĉefe mi estas programisto

2) en mia libertempo

- mi praktikas kaj instruas Aikidō

- mi lernas Esperanton kaj la japanan

- mi stud(i/a)s informatikon kaj matematikon

- mi verkas programon por cifereca kompostado

# Tagordo

- (1) Bazaj frazoj en la japana
- (2) la skribsistemo
- (3) lingvistikaj aspektoj
- (4) rimedoj por lerni

# Bazaj frazoj en la japana

bonan matenon.

ohajo gozaimas

はよ  
お早うございます

bonan tagon.

kon niĝi ŭa

こんにち  
今日は

bonan vesperon.

kon ban ŭa

こんばん  
今晚は

ĉu vi fartas bone?

genki desu ka?

げん き  
元気ですか？

mi fartas bone.

genki desu.

げん き  
元気です。

Mi ŝatas Esperanton.

esperanto ga suki desu

エスペラントがよ好きです

atentu al vi!

ki o tsukete

き つ  
気を付けて

ĝis!

sajonara

さよなら

# La skribsistemo

# La skribsistemo

japana skribsistemo = kanaoj

+ kanĵioj

# La skribsistemo

japana skribsistemo = kanaoj ← silbaro  
+ kanĵioj ← ideografaro

# La skribsistemo

japana skribsistemo = rondaj kanaoj ← silbaro  
+ strekaj kanaoj ← silbaro  
+ kanĵio ← ideografaro



# Rondaj kanaoj

	-a	-i	-u	-e	-o
∅	あ	い	う	え	お
k-	か	き	く	け	こ
s-	さ	し	す	せ	そ
t-	た	ち	つ	て	と
n-	な	に	ぬ	ね	の
h-	は	ひ	ふ	へ	ほ
m-	ま	み	む	め	も
y-	や		ゆ		よ
r-	ら	り	る	れ	ろ
w-	わ	ゐ		ゑ	を

5 vokaloj (V)

1 singulara

konsonanto (K)

42 K-V paroj

---

48 signoj entute

ん (n)

# Rondaj kanaoj kun dakutenoj

	-a	-i	-u	-e	-o
<b>g-</b>	が	ぎ	ぐ	げ	ご
<b>z-</b>	ざ	じ	ず	ぜ	ぞ
<b>d-</b>	だ	ぢ	づ	で	ど
<b>b-</b>	ば	び	ぶ	べ	ぼ

20 K-V paroj

68 signoj entute

# Rondaj kanaoj kun handakutenoj

	-a	-i	-u	-e	-o
<b>p-</b>	ぱ	ぴ	ぷ	ぺ	ぽ

5 K-V paroj

73 signoj entute

# Rondaj digrafaj kanaoj

	-a	-i	-u	-e	-o
gi-	ぎゃ		ぎゅ		ぎょ
ji-	じゃ		じゅ		じょ
gi-	ぢゃ		ぢゅ		ぢょ
bi-	びゃ		びゅ		びょ

12 K-V-V paroj

85 signoj entute

# Strekaj kanaoj

	-a	-i	-u	-e	-o
∅	ア	イ	ウ	エ	オ
k-	カ	キ	ク	ケ	コ
s-	サ	シ	ス	セ	ソ
t-	タ	チ	ツ	テ	ト
n-	ナ	ニ	ヌ	ネ	ノ
h-	ハ	ヒ	フ	ヘ	ホ
m-	マ	ミ	ム	メ	モ
y-	ヤ		ユ		ヨ
r-	ラ	リ	ル	レ	ロ
w-	ワ	ヰ		ヱ	ヲ

5 vokaloj (V)

1 singulara

konsonanto (K)

42 K-V paroj

---

48 signoj entute

ン (n)

# Strekaj kanaoj

(sama principo kun dakutenoj kaj handakutenoj)

(85 signoj entute)

# Uzado de kanaoj

rondaj kanaoj

	-a	-i	-u	-e	-o
∅	あ	い	う	え	お
k-	か	き	く	け	こ
s-	さ	し	す	せ	そ
t-	た	ち	つ	て	と
n-	な	に	ぬ	ね	の
h-	は	ひ	ふ	へ	ほ
m-	ま	み	む	め	も
y-	や		ゆ		よ
r-	ら	り	る	れ	ろ
w-	わ	ゐ		ゑ	を

ん (n)

strekaj kanaoj

	-a	-i	-u	-e	-o
∅	ア	イ	ウ	エ	オ
k-	カ	キ	ク	ケ	コ
s-	サ	シ	ス	セ	ソ
t-	タ	チ	ツ	テ	ト
n-	ナ	ニ	ヌ	ネ	ノ
h-	ハ	ヒ	フ	ヘ	ホ
m-	マ	ミ	ム	メ	モ
y-	ヤ		ユ		ヨ
r-	ラ	リ	ル	レ	ロ
w-	ワ	ヰ		ヱ	ヲ

ン (n)

Mi ŝatas Esperanton.

esperanto ga suki desu

エスペラント<sup>よ</sup>が好きです

# Uzado de kanaoj

rondaj kanaoj

	-a	-i	-u	-e	-o
∅	あ	い	う	え	お
k-	か	き	く	け	こ
s-	さ	し	す	せ	そ
t-	た	ち	つ	て	と
n-	な	に	ぬ	ね	の
h-	は	ひ	ふ	へ	ほ
m-	ま	み	む	め	も
y-	や		ゆ		よ
r-	ら	り	る	れ	ろ
w-	わ	ゐ		ゑ	を

strekaj kanaoj

	-a	-i	-u	-e	-o
∅	ア	イ	ウ	エ	オ
k-	カ	キ	ク	ケ	コ
s-	サ	シ	ス	セ	ソ
t-	タ	チ	ツ	テ	ト
n-	ナ	ニ	ヌ	ネ	ノ
h-	ハ	ヒ	フ	ヘ	ホ
m-	マ	ミ	ム	メ	モ
y-	ヤ		ユ		ヨ
r-	ラ	リ	ル	レ	ロ
w-	ワ	ヰ		ヱ	ヲ

ん (n)

ン (n)

Mi ŝatas Esperanton.

esperanto ga suki desu

エスペラントが好きです



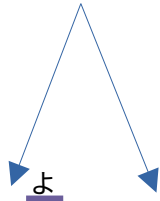


# Uzado de kanaoj

strekaj kanaoj aperas por fremdaj aŭ sciencaj vortoj

rondaj kanaoj aperas por ĝeneralaj gramatikaj elementoj  
aŭ por afikaj elementoj.

(han)dakutenoj okazas iam.



エスペラント よ が 好き です

# Uzado de kanaoj

?

エスペラントが<sup>よ</sup>好きです

# Kanjioj

す  
好き

common word

j1pt n5

wanikani level 11

[Play audio](#)

[Show 2  
collocations](#)

[Links](#)

Na-adjective (keiyodoshi), Noun

- liking; being fond of; to one's liking; to one's taste;  
preferred; favourite Antonym: [嫌い](#)

「ケーキは好きですか」 「はい、好きです」  
"Do you like cake?" "Yes, I do."

Na-adjective (keiyodoshi), Noun

- liking (romantically); being in love with; beloved

じつをい わたし かれ す  
実を言うと、私 は彼 が好きでないのです。  
To tell you the truth, I don't love him.

Noun, Na-adjective (keiyodoshi)

- faddism; eccentricity

Na-adjective (keiyodoshi), Noun

- as one likes; as it suits one

Na-adjective (keiyodoshi), Noun

- lecherous; lustful; salacious

Kanji in this word

6 strokes. JLPT N3. Jōyō kanji, taught in grade 4.

好 fond, pleasing, like  
something

Kun: [このむ](#)、[すく](#)、[よい](#)、

[いい](#)

On: [コウ](#)

[Details ▶](#)

de [jisho.org/word/好き](https://jisho.org/word/好き)

エスペラントが**よ**好きです

furiganao (silbara  
elemento por la elparolo)

# Kanjioj

す  
好き

common word

j1pt n5

wanikani level 11

[Play audio](#)

[Show 2  
collocations](#)

[Links](#)

Na-adjective (keiyodoshi), Noun

- liking; being fond of; to one's liking; to one's taste;  
preferred; favourite Antonym: [嫌い](#)

「ケーキはお好きですか」 「はい、好きです」  
"Do you like cake?" "Yes, I do."

Na-adjective (keiyodoshi), Noun

- liking (romantically); being in love with; beloved

じつをい わたし かれ す  
実を言うと、私 は彼 が好きでないのです。  
To tell you the truth, I don't love him.

Noun, Na-adjective (keiyodoshi)

- faddism; eccentricity

Na-adjective (keiyodoshi), Noun

- as one likes; as it suits one

Na-adjective (keiyodoshi), Noun

- lecherous; lustful; salacious

Kanji in this word

6 strokes. JLPT N3. Jōyō kanji, taught in grade 4.

好 fond, pleasing, like  
something

Kun: [このむ](#)、[すく](#)、[よい](#)、  
[いい](#)

On: [コウ](#)

[Details ▶](#)

de [jisho.org/word/好き](https://jisho.org/word/好き)

エスペラントが好きです

# Kanjioj

す  
好き

common word

j1pt n5

wanikani level 11

[Play audio](#)

[Show 2  
collocations](#)

[Links](#)

Na-adjective (keiyodoshi), Noun

- liking; being fond of; to one's liking; to one's taste;  
preferred; favourite Antonym: [嫌い](#)

「ケーキは好きですか」 「はい、好きです」  
"Do you like cake?" "Yes, I do."

Na-adjective (keiyodoshi), Noun

- liking (romantically); being in love with; beloved

じつをい わたし かれ す  
実を言うと、私 は彼 が好きでないのです。  
To tell you the truth, I don't love him.

Noun, Na-adjective (keiyodoshi)

- faddism; eccentricity

Na-adjective (keiyodoshi), Noun

- as one likes; as it suits one

Na-adjective (keiyodoshi), Noun

- lecherous; lustful; salacious

Kanji in this word

6 strokes. JLPT N3. Jōyō kanji, taught in grade 4.

好 fond, pleasing, like  
something

Kun: [このむ](#)、[すく](#)、[よい](#)、

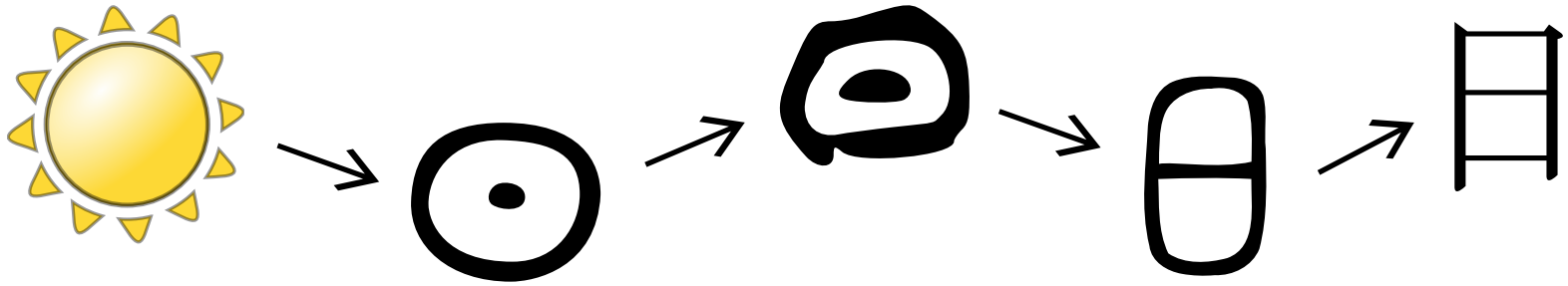
[いい](#)

On: [コウ](#)

[Details ▶](#)

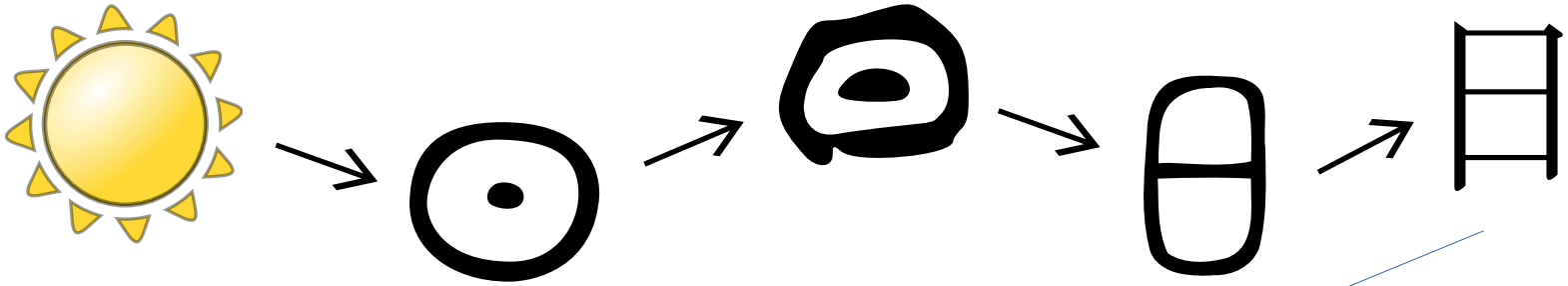
de [jisho.org/word/好き](https://jisho.org/word/好き)

# Kanĵioj



bildo de [Wikipedia](#)

# Kanĵioj

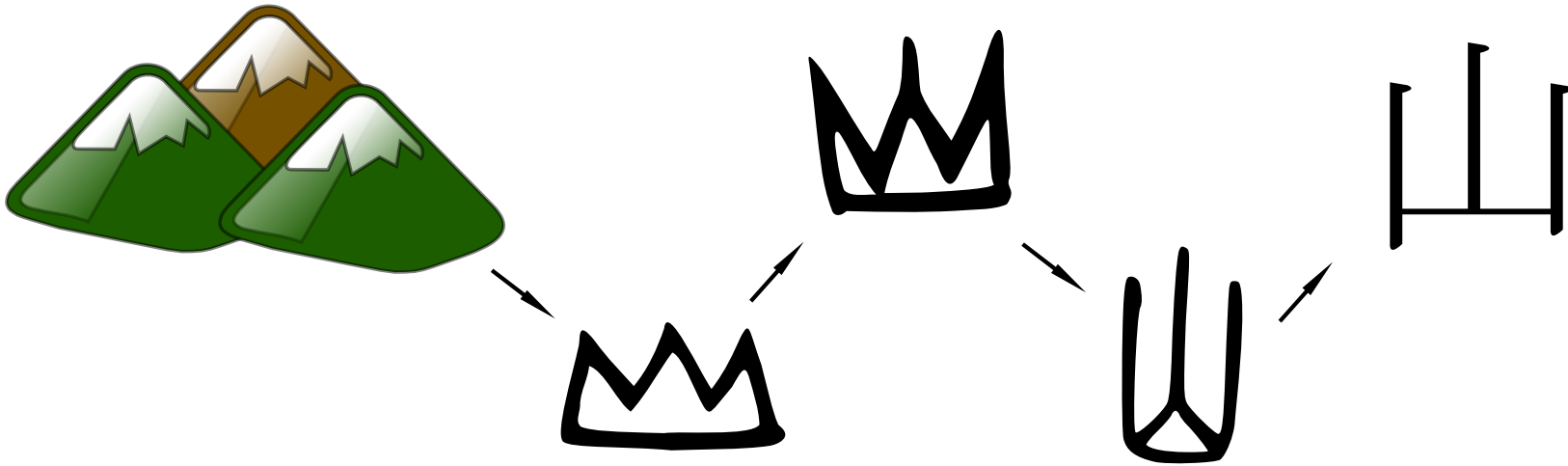


bonan tagon.

kon niĝi ŭa

こんにち  
今日は

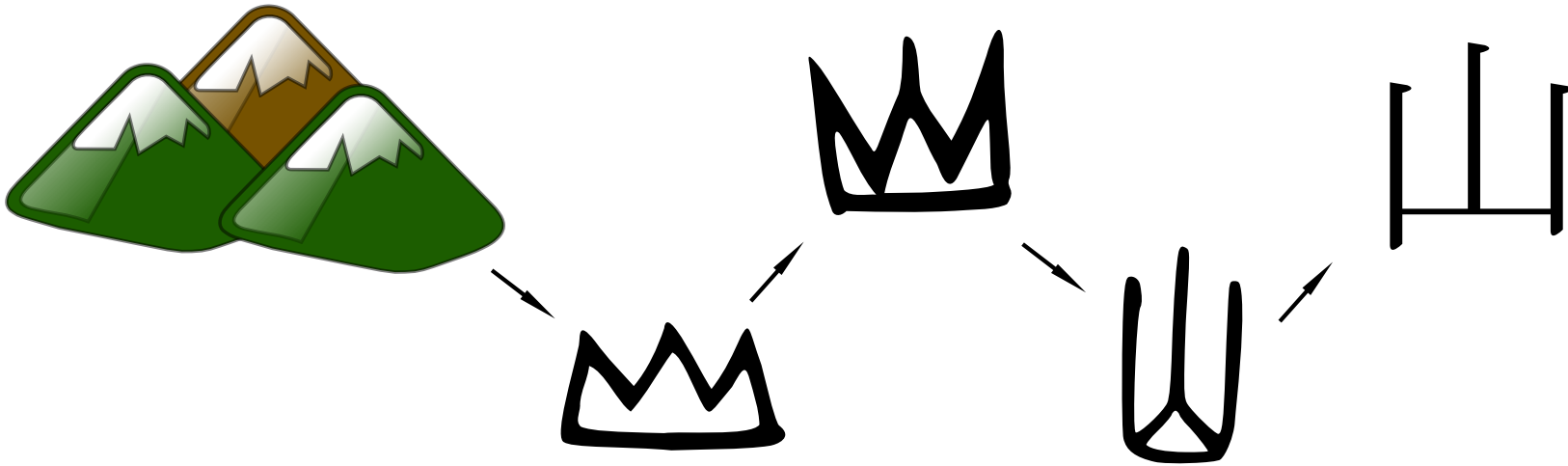
# Kanĵioj



bildo de [Vikipedio](#)



# Kanĵioj



bildo de [Wikipedia](#)

日

4 strokes

Radical: sun, day  
日

Parts: 日

day, sun, Japan, counter for days

Kun: ひ、-び、-か

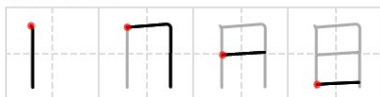
On: ニチ、ジツ

Jōyō kanji, taught in **grade 1**JLPT level **N5**

1 of 2500 most used kanji in newspapers

[Words starting with 日](#) [Words ending with 日](#) [Words containing 日](#) [External links](#)

## Stroke order



## On reading compounds

日【ニチ】 Sunday, nth day (of the month), counter for days, Japan

日曜日【ニチヨウビ】 Sunday

明後日【アサツテ】 day after tomorrow, wrong (e.g. direction)

明々後日【シアツテ】 in three days' time, two days after tomorrow

日月【ジツゲツ】 sun and moon, time, days and months, years, Sunday and Monday

日外【ジツガイ】 at one time, some time ago, once

一昨昨日【イツサクサクジツ】 two days before yesterday, three days back (ago)

両日【リョウジツ】 both days, two days

## Kun reading compounds

日【ひ】 day, days, sun, sunshine, sunlight, (the) day, daytime, daylight, date, deadline, (past) days, time

(e.g. of one's childhood), case (esp. unfortunate), event

日付【ひづけ】 date, dating

在りし日【ありしひ】 past days, bygone days, days of yore, the olden days, while still alive, during one's lifetime

あくる日【あくるひ】 next day, following day

山

3 strokes

Radical: mountain

山

Parts: 山

mountain

Kun: やま

On: サン、セン

Jōyō kanji, taught in **grade 1**JLPT level **N5**

131 of 2500 most used kanji in newspapers

[Words starting with 山](#) [Words ending with 山](#) [Words containing 山](#) [External links](#)

## Stroke order



## On reading compounds

山【サン】 Mt., Mount, Mt., Mount

山岳【サンガク】 mountain chain, mountains

治山【チサン】 forest conservation, afforestation

開山【カイサン】 founding a temple (on a hill-top)

山道【ヤマミチ】 mountain road, mountain trail

山海經【センガイキョウ】 Classic of Mountains and Seas (classic Chinese text)

雪山【セツザン】 snowy mountain, permanently snow-covered mountain, Himalayas

須弥山【シュミセン】 Mount Sumeru (believed to be the centre of the Buddhist world)

## Kun reading compounds

山【やま】 mountain, hill, mine (e.g. coal mine), heap, pile, crown (of a hat), thread (of a screw), tread (of a tire), protruding part of an object, high part, climax, peak, critical point, guess, speculation, gamble, criminal case, crime, mountain climbing, mountaineering, festival float (esp. one mounted with a decorative halberd), deck (of playing cards on table, face down, from which cards are drawn), stack, wall, wall tile, temple, temple grounds, wild

山火事【やまかじ】 forest fire, wildfire, bushfire

奥山【おくやま】 remote mountain, mountain recesses

青山【せいざん】 lush mountain, green mountain, grave, burial place

# Kiom da kanĵioj?

- **kiooiku kanĵioj ( 教育漢字 )**: 1026 instruata ĉe bazlernejo
- **ĵooioo kanĵioj ( 常用漢字 )**: 2136 instruata ĉe mezlernejo (ĝisdatigoj ekde 1923 ĝis 2010)
- **JIS X 0208** listas 6355 kanĵioj
- **dai kan va ĵiten ( 大漢和辞典 )**: prokisme 50 000 kanĵioj ekzistas

Faktoj:

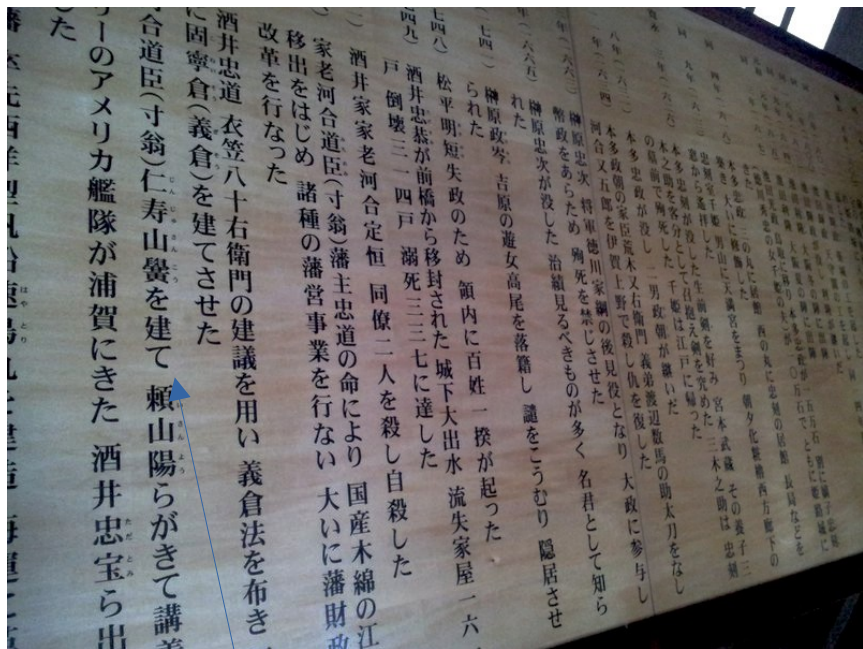
- Ekzistas pluraj argumentoj kontraŭ ideografaj sistemoj
- Ankaŭ japanoj forgesas la kanĵioj – rekono estas pli facila ol skribmemoro

*Aludoj:*

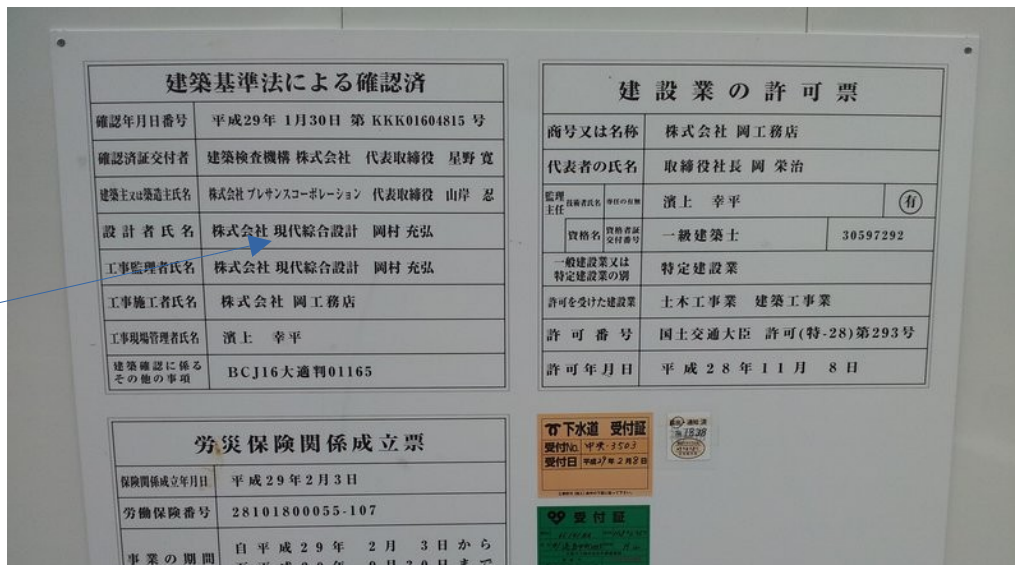
- La ĵooioo listo estus la celo (por legi kaj skribi)
- Lerne la ordon de strekoj
- Lerne la vortojn kun la kanĵioj ekde la komenco de la lernado

# MAD aŭ DAM?

oficialaj/religiaj aferoj aŭ nomlistoj aŭ libroj:  
 supre malsupren, dekstre maldekstren  
 televido aŭ babilejo aŭ ĝenerale:  
 maldekstre dekstren, supre malsupren



malgranda aŭ sen intervortspaco!



# Videblaj diferencoj inter CJK

나는 일상생활에서 에스페란토를 사용하는 것을  
좋아합니다

日常生活でエスペラントを使うのが好きです

我喜歡在日常生活使用中世界語

# Lingvistikaj aspektoj

# Lingvistikaj aspektoj

エスペラントが好きです

# Lingvistikaj aspektoj

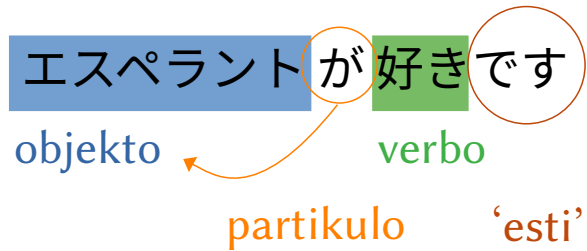
エスペラントが好きです

objekto

verbo



# Lingvistikaj aspektoj



# Lingvistikaj aspektoj

Esperanto **が** **好き** **です**  
objekto                      verbo  
partikulo                  ‘esti’

lu ŝatas Esperanton  
subjekto verbo objekto

# Lingvistikaj aspektoj

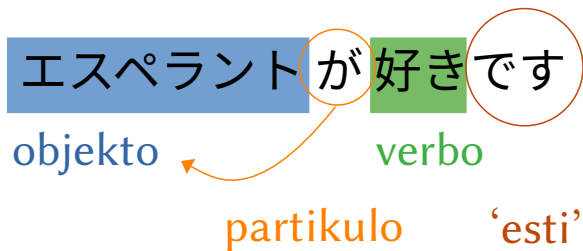
Esperanto **が** **好き** **です**  
objekto                      verbo  
partikulo                  ‘esti’

lu ŝatas Esperanton  
subjekto verbo objekto

**JA vortordo:**            SOV (subjekto – objekto – verbo)

**EO vortordo:**            SVO

# Lingvistikaj aspektoj



<b>JA vortordo:</b>	SOV (subjekto – objekto – verbo)	43.3%
<b>EO vortordo:</b>	SVO	40.3%

laŭ [en.wikipedia.org/wiki/Word\\_order](https://en.wikipedia.org/wiki/Word_order)

# Lingvistikaj aspektoj

Onomataĵoj (eksterlingvaj sonaĵoj):

patpat	... tuŝi
niannian	... sono de kato
ŭanŭan	... sono de hundo
kirakira	... lumi pinteme
ioboiobo	... per malfortaj kruroj pro la aĝo
ĵiroĵiro	... elorbitigi la okulojn

# Lingvistikaj aspektoj

ときどき

時々

tokidoki

てがみ

手紙

tegami

お がみ

折り紙

origami

# Lingvistikaj aspektoj

ときどき

時々

tokidoki

てがみ

手紙

tegami

お がみ

折り紙

origami

**rendakuo**

Rimedoĵ por lerni



# Rimedoĵ por lerni

*uzado de klavaro por la japana lingvo:*

1. skribu la vorton per rondaj kanaoj
2. elektu la ĝustajn kanĵiojn/strekaj kanaojn



kanĵioj por elekti

rondaj kanaoj (tuŝi por elekti -e, -i, -o, kaj -u)



# Jisho

食 ?

ありがとう #sentence

nichi #kanji

Heisei 28 to western year

#place

#jlpt-n3

#joyo

#comp

#math

#wanikani5

#sports

#adj

#oK

#fig

#strokes:2

de [jisho.org/docs](https://jisho.org/docs)

# Japanese Language Proficiency Test

- JLPT niveloj:
  - 4→3→2→1 (ekde 1984, ĝis 2009)
  - N5→N4→N3→N2→N1 (aktuale)
- kategorioj: {legaĵo, aŭskultaĵo, lingva scio (vortprovizo/gramatiko)}
- nur plurelektaĵa ekzameno
- Japana registraro uzas “Point-based Preferential Immigration Treatment System for Highly Skilled Foreign Professionals”. N1 kontribuas 15 punktojn, N2 10 punktojn.

# Libro 'Minna no nihongo'



# Lernkartaro por ‘Minna no nihongo’

Minna no nihongo, みんなの日本語, 1.1 (2nd edition), EN to JP



0.01MB. 0 & 0 images. Updated 2017-04-21.

The author has shared [51 other item\(s\)](#).

This deck was shared from **Japanese :: Minna no Nihongo :: Lesson 1**. If you'd like to [update it](#), ensure the name in your collection is still the same, and then share it again.

## Description

All vocabulary of lesson 1 as digital flashcards. You are given the English meaning and it will print you the Kana writing, Kanji and a remark. I sometimes added the Kanji even though it was not given in the book (sometimes they are archaic). The remark field explicitly tells you about this addition. The cards are in order of their appearance in the book. Feel free to adjust the design of the cards, if you are unhappy with my suggestion.

Source: みんなの日本語, Second Edition - 2012, 3A Corporation

Feedback: admin AT lukas-prokop DOT at

Cards published: 2017年04月21日

I think みんなの日本語 does a good job at teaching the basics. Don't forget to do some grammar exercises in the textbook.

Please enjoy it!

de [ankiweb.net/shared/decks?search=みんなの日本語](https://ankiweb.net/shared/decks?search=みんなの日本語)

# Wanikani.com

🏠 R 🗨️ 19 K 🗨️ 36 V 🗨️ 259

## 力いっぱい

With All One's Strength

Kanji Composition Meaning Reading Context

< Other Meanings Meaning Explanation >

Full Power, As Hard As One Can

Word Type  
adverb, expression

You've hopefully already learned that 力 means "power". You might have also heard the word いっぱい, because it's used a lot in conversation. It has a few meanings (you'll learn more of them later) but the important one here is "full" or "a lot". Put these two words together and you have **full power**, **with all one's strength**, and **as hard as one can**. Remember this one with all your strength!

Just a side note: いっぱい can also be written in kanji, which you'll learn later on! However, in simple words like this one it's usually written in kana.



[de blog.duolingo.com/2023-duolingo-language-report](https://blog.duolingo.com/2023-duolingo-language-report)



# Kiuj lingvoj estas popularaj por lerni?



... en duolingo inter 2022-10-01 kaj 2023-09-30 laŭ la mempriskribo de la uzantoj



## Most popular languages studied on Duolingo in 2023



1. English



2. Spanish



3. French



4. German



5. Japanese



6. Korean



7. Italian



8. Hindi

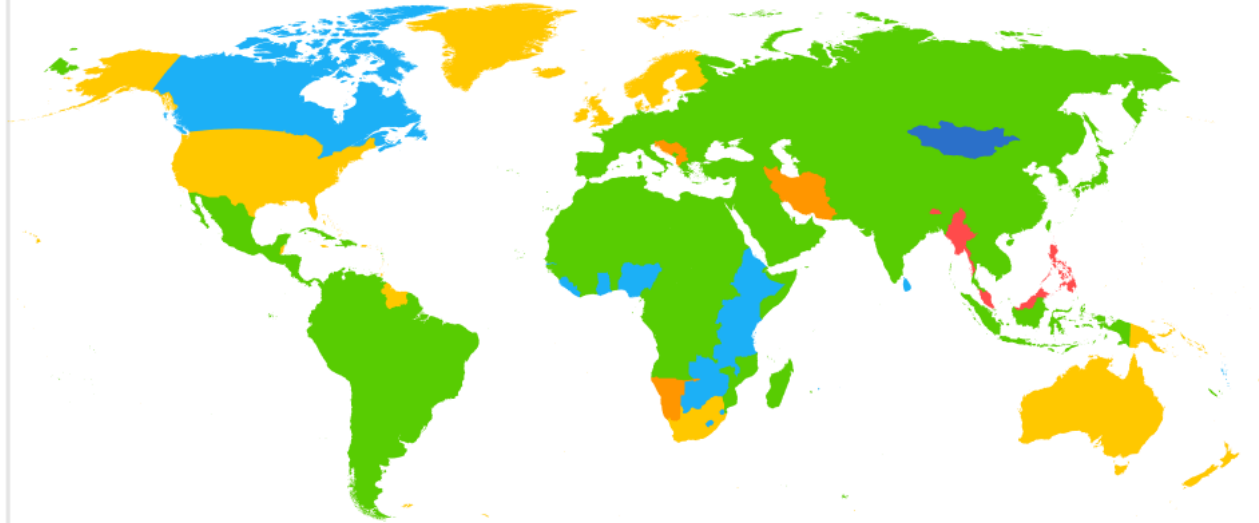


9. Chinese



10. Portuguese

## Most popular language studied on Duolingo in each country in 2023



English

Spanish

French

German

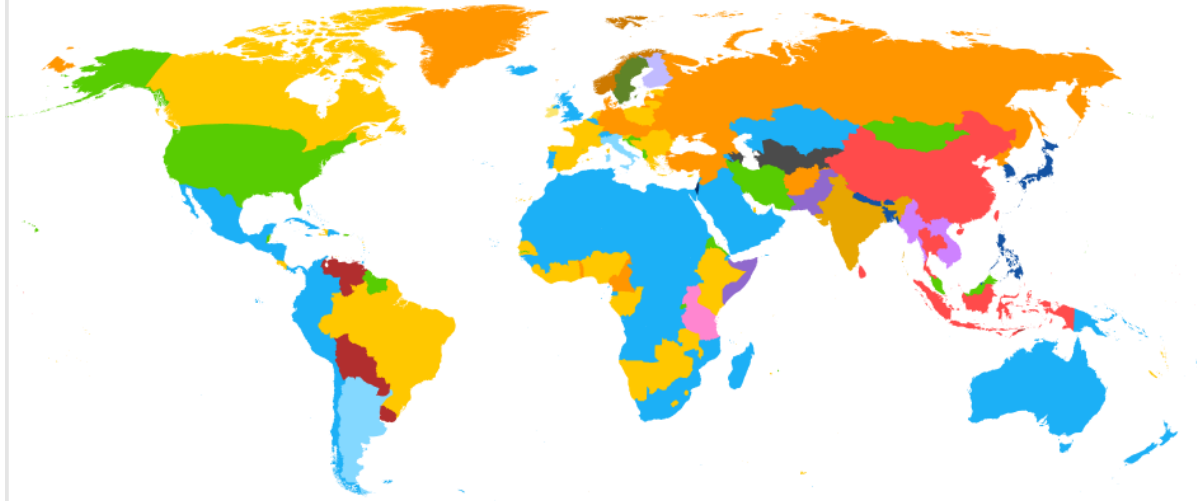
Japanese

Chinese

Italian

Korean

## Second most popular language studied on Duolingo in each country in 2023



- |            |         |         |         |           |         |
|------------|---------|---------|---------|-----------|---------|
| French     | Spanish | German  | English | Japanese  | Korean  |
| Portuguese | Russian | Chinese | Italian | Arabic    | Swahili |
| Finnish    | Hebrew  | Hindi   | Irish   | Norwegian | Swedish |

# Konkludo

- Tonalala lingvo
- El japanio
- Uzas ĉinajn signojn
- Gramatiko uzas partikulojn
- Multe da iloj por lerni

# Konkludo

- la kulturo kaj la lingvo sekvas regulojn kontraŭ eŭropaj principoj – interese!
- tre populara lingvo pro animeo kaj mangao
- **JLPT** estas oferta en Vieno. Japanaj kursoj estas oferta ĉe **treffpunkt sprachen** en Graz
- Mi loĝis en japanio kaj volos ellerni la lingvon [denove]

# Koran dankon!

La venonta klubvespero okazos je la 4-a de januaro?!

Mi prelegos pri lingvistikaj aspektoj de Esperanto